



First Session
Thirty-eighth Parliament, 2004-05

SENATE OF CANADA

*Standing Senate Committee on
National Security and Defence*

Subcommittee on

Veterans Affairs

Chairman:
The Honourable MICHAEL A. MEIGHEN

INDEX

OF PROCEEDINGS

(Issues Nos. 1 to 3 inclusive)

Première session de la
trente-huitième législature, 2004-2005

SÉNAT DU CANADA

*Comité sénatorial permanent de la
sécurité nationale et de la défense*

Sous-comité des

Anciens combattants

Président :
L'honorable MICHAEL A. MEIGHEN

INDEX

DES DÉLIBÉRATIONS

(Fascicules n^{os} 1 à 3 inclusivement)

Prepared by

Pierre Lajeunesse

Information and Documentation Resource Service

LIBRARY OF PARLIAMENT

Compilé par

Pierre Lajeunesse

Service de ressources d'information et de documentation

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

SENATE OF CANADA

Veterans Affairs,
Subcommittee of the Standing Senate Committee
on National Security and Defence
1st Session, 38th Parliament, 2004-05

INDEX

(Issues 1-3 inclusive)

Numbers in bold refer to the issue number. Issue number followed by **R** refers to the report contained within that issue. The upper part of an inclusive range of numbers is abbreviated (55-56 is 55-6). Index based on orders of reference of the committee, see title page of issues.

COMMITTEE

Subcommittee of the Standing Senate Committee on National Defence

Motions and decisions

Budget, **1:7-11**
Organization meeting, **1:4-12**

Order of reference

Study of the services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada, **1:3**

Procedures

In Camera meetings
February 23, 2005, **3:3**
November 2, 2005, **3:3-4**
Minutes of proceeding, **1:4-6; 2:3; 3:3**

SENATORS

Atkins, Hon. Norman K.

Commemoration of veterans, **1:9; 2:25-6**
Organization meeting, **1:4-12**
Programs intended for veterans, **2:26-7**

Banks, Hon. Tommy

Commemoration of veterans, **2:32-3**
Programs intended for veterans, **2:32-3**

Cordy, Hon. Jane

Commemoration of veterans, **2:27-8**
New Veterans Charter, **2:28**
Programs intended for veterans, **2:28-9**

Day, Hon. Joseph A., Deputy Chair of the Subcommittee

Commemoration of veterans, **1:22; 2:25**
Organization meeting, **1:4-12**
Programs intended for veterans, **1:22-5; 2:21-4**
Veterans Affairs Canada, commitment, **1:21-2**

Downe, Hon. Percy, guest Senator

Commemoration of veterans, **2:31-2**
Veterans Affairs Canada, commitment, **1:27-8, 31; 2:30-1**

SÉNAT DU CANADA

Anciens combattants,
Sous-comité du Comité sénatorial permanent de la
Sécurité nationale et de la défense
1ère session, 38^e législature, 2004-2005

INDEX

(Fascicules 1 à 3 inclusivement)

Les numéros en caractères gras indiquent les fascicules. Le numéro du fascicule suivi d'un "R" réfère au rapport contenu dans ce fascicule. La partie supérieure de l'étendue inclusive d'une série de numéros de pages est abrégée (55-56 est 55-6). Index élaboré en fonction des ordres de renvoi, voir page titre des fascicules.

COMITÉ

Sous-comité du Comité sénatorial permanent de la Sécurité nationale et de la défense

Motions et décisions

Budget, **1:7, 11**
Réunion d'organisation, **1:4-12**

Ordres de renvoi

Étude sur les prestations et services offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services qu'ils ont fournis au Canada, **1:3**

Procédures

Procès-verbaux, **1:4-6; 2:3; 3:3**
Réunions à huis clos
23 février 2005, **3:3**
2 novembre 2005, **3:3-4**

SÉNATEURS

Atkins, honorable Norman K.

Commemoration des anciens combattants, **1:9; 2:25-6**
Programmes aux anciens combattants, **2:26-7**
Réunions d'organisation, **1:4-12**

Banks, honorable Tommy

Commemoration des anciens combattants, **2:32-3**
Programmes aux anciens combattants, **2:32-3**

Cordy, honorable Jane

Commemoration des anciens combattants, **2:27-8**
Modernisation de la Charte des anciens combattants, **2:28**
Programmes aux anciens combattants, **2:28-9**

Day, honorable Joseph A., vice-président du sous-comité

Commemoration des anciens combattants, **1:22; 2:25**
Ministère des Anciens Combattants, engagement, **1:21-2**
Programmes aux anciens combattants, **1:22-5; 2:21-4**
Réunion d'organisation, **1:4-12**

Downe, honorable Percy, sénateur invité

Commemoration des anciens combattants, **2:31-2**
Ministère des Anciens Combattants, engagement, **1: 27-8, 31; 2:30-1**

Forrestall, Hon. Michael

- Commemoration of veterans, 2:29
- Organization meeting, 1:4–12
- Programs intended for veterans, 1:25–6; 2:29–30

Johnstone, Hon. Archie, guest Senator

- Programs intended for veterans, 2:20

Kenny, Hon. Colin

- Organization meeting, 1:4–12

Meighen, Hon. Michael A., Chair of the Subcommittee

- Commemoration of veterans, 1:9; 2:6, 34
- Organization meeting, 1:4–12
- Programs intended for veterans, 2:20, 27, 30, 34–5
- Veterans Affairs Canada, commitment, 1:28–9

SUBJECTS**Commemoration of veterans**

- External initiatives
 - Celebrated events in Asia, 2:7–8, 12, 14
 - Celebrated events in Europe, 1:9, 16, 20; 2:7–8, 12–3, 25, 32–4
 - Museums outside Canada, 2:34
- Local initiatives
 - Canadian War Museum, 1:21; 2:8, 14, 31–2
 - Miscellaneous ceremonies, 2:8, 12–13
 - Seventh Book of Remembrance, unveiling, 1:21; 2:8, 14
 - Suggested activities, 2:14, 28–9
- Promotion activities
 - Strategy targeting Canada's youth, 1:9, 16; 2:7, 12–3, 32
 - Year of the Veteran video, 2:5, 11
 - Instructional media, 1:9; 2:13
 - Promotional and communicational material, 2:13–5, 19, 27–8
- Restoration and maintenance of monuments
 - In Canada, 2:31
 - Outside Canada, 1:21; 2:6, 31
 - Responsibility, 2:31
- Year of the Veteran
 - Designation, 1:14; 2:6
 - Organization, 2:5, 10
 - Related events and initiatives, 1:20–2; 2:5–7, 10–4, 24–5, 27–8
 - Services modernization, 2:8–10

New Veterans Charter

- Legislation, 2:10
- Programs transformation, 1:19–20; 2:9–10, 28–9
- Support to families, 2:28

Programs intended for veterans

- Accessibility
 - Beneficiary typology, 1:22–3, 30–1; 2:23, 26–7, 29–30, 32–3
 - Caregivers, 1:14, 23, 25; 2:21, 34–5
 - Variability in accordance with programs, 1:22–3, 30; 2:24, 26–7

Forrestall, honorable Michael

- Commémoration des anciens combattants, 2:29
- Programmes aux anciens combattants, 1:25–6; 2:29–30
- Réunion d'organisation, 1:4–12

Johnstone, honorable Archie, sénateur invité

- Programmes aux anciens combattants, 2:20

Kenny, honorable Colin

- Réunions d'organisation, 1:4–12

Meighen, honorable Michael A., président du sous-comité

- Commémoration des anciens combattants, 1:9; 2:6, 34
- Ministère des Anciens Combattants, engagement, 1:28–9
- Programmes aux anciens combattants, 2:20, 27, 30, 34–5
- Réunion d'organisation, 1:4–12

SUJETS**Commémoration des anciens combattants**

- Activités promotionnelles
 - Outils de promotion et de communication, 2:13–5, 19, 27–8
 - Soutien à l'enseignement, 1:9; 2:13
 - Stratégies visant les jeunes canadiens, 1:9, 16; 2:7, 12–3, 32
 - Vidéo de l'Année de l'Ancien Combattant, 2:5–11
- Année de l'Ancien combattant
 - Déclaration, 1:14; 2:6
 - Événements et initiatives liés, 1:20–2; 2:5–7, 10–4, 24–5, 27–8
 - Modernisation des services, 2:8–10
 - Organisation, 2:5, 10
- Initiatives à l'étranger
 - Événements célébrés en Asie, 2:7–8, 12, 14
 - Événements célébrés en Europe, 1:9, 16, 20; 2:7–8, 12–3, 25, 32–4
 - Musées à l'étranger, 2:34
- Initiatives locales
 - Activités suggérées, 2:14, 28–9
 - Cérémonies diverses, 2:8, 12–3
 - Musée canadien de la guerre, 1:21; 2:8, 14, 31–2
 - Septième livre du souvenir, dévoilement, 1:21; 2:8, 14
- Restauration et entretien des monuments
 - Extérieur du Canada, 1:21; 2:6, 31
 - Localement, 2:31
 - Responsabilité, 2:31

Ministère des Anciens Combattants, engagement

- Collaborations, recommandations et suivi de recommandations
 - Comité des Anciens Combattants, 1:17; 2:4–5, 15, 19–20
 - Conseil consultatif des Forces canadiennes (CCFC-ACC), 2:10, 15–8, 24, 29
 - Ministère de la Défense nationale, 1:19; 2:9, 29
- Mandat
 - Gestion des besoins, 1:15, 18–20
 - Gestion des programmes, 1:14–7, 19
 - Priorités, 1:13, 15–6
- Tribunal des anciens combattants (TACRA), 1:28–9, 31

Programs intended for veterans – Cont'd

- Clientele
 - Information delivery, 2:22–3, 28
 - Variability, 1:16, 19, 29; 2:7, 9, 13, 15, 29, 32–4
- Direct Support
 - Income aid, 1:19–20, 23; 2:9–10, 16–8, 23–7, 33
 - Reintegration, 1:19–20; 2:9–10, 15–8, 29
- Health Care
 - Disabilities, 1:27; 2:18, 23
 - Drug plans, 1:15
 - Hospitals and medical research, 1:9–10, 18, 22, 25–6, 30; 2:19
 - Quality, 1:17–8
 - Specialized care, 1:17–9, 29; 2:16–7, 19
- Operational stress injuries (OSI). *See* Specialized care under Health care
- Pension plan. *See* Income aid under Direct support
- Post-traumatic stress disorder (PTSD). *See* Specialized care under Health care
- Rehabilitation program. *See* Reintegration under Direct support
- Services upgrading
 - Beneficiary families, 1:14, 17; 2:18, 21
 - Help programs and specialized services, 1:14–8; 2:19
 - Scope increase, 2:9–10, 19
 - Standards and accreditation, 1:17; 2:19
 - Transition to civilian life, 2:9–10, 15, 23
- Veterans Independence Program (VIP)
 - Caregivers, 1:14, 17–8, 23–5, 29, 31; 2:11, 21, 34–5
 - Home care, 1:10, 16–7, 31; 2:10, 20
 - Template, 1:16–7; 2:10

Veterans Affairs Canada, commitment

- Collaboration, recommendations and follow-up
 - Canadian Forces Advisory Council (VAC-CFAC), 2:10, 15–8, 24, 29
 - Department of National Defence, 1:19; 2:9, 29
 - Veterans Subcommittee, 1:17; 2:4–5, 15, 19–20
- Mandate
 - Clients needs management, 1:15, 18–20
 - Priorities, 1:13, 15–6
 - Programs management, 1:14–7, 19
- Veterans Review and Appeal Board (VRAB), 1:28–9, 31

WITNESSES AND COMMITTEE STAFF**Ferguson, Brian, Assistant Deputy Minister, Veterans Affairs Canada**

- Commemoration of veterans, 2:25
- Programs intended for veterans, 1:24–6, 30–1; 2:22, 26–7

Guarnieri, Hon. Albina, Minister, Veterans Affairs Canada

- Commemoration of veterans, 1:13–6, 20–1
- New Veterans Charter, 1:19–20
- Programs intended for veterans, 1:14–20, 22, 24, 26–8
- Veterans Affairs Canada, commitment, 1:13–20, 22, 27–8

Modernisation de la charte des anciens combattants

- Famille, soutien, 2:28
- Mesures législatives, 2:10
- Transformation des programmes, 1:19–20; 2:9–10, 28–9

Programmes aux anciens combattants

- Admissibilité
 - Dispensateurs de soins, 1:14, 23, 25; 2:21, 34–5
 - Typologie des bénéficiaires, 1:22–3, 30–1; 2:23, 26–7, 29–30, 32–3
 - Variabilité selon les programmes, 1:22–3, 30; 2:24, 26–7
- Amélioration des services
 - Élargissement de l'éventail, 2:9–10, 19
 - Familles bénéficiaires, 1:14, 17; 2:18, 21
 - Normes et agrément, 1:17; 2:19
 - Programmes d'aide et services spécialisés, 1:14–8; 2:19
 - Transition vers la vie civile, 2:9–10, 15, 23
- Clientèle
 - Diversification, 1:16, 19, 29; 2:7, 9, 13, 15, 29, 32–4
 - Information sur les services, diffusion, 2:22–3, 28
- Programme de pension. *Voir* Aide financière sous Soutien direct
- Programme de réadaptation. *Voir* Réintégration sous Soutien direct
- Programme pour l'autonomie aux anciens combattants (PAAC)
 - Dispensateurs de soins, 1:14, 17–8, 23–5, 29, 31; 2:11, 21, 34–5
 - Modèle, 1:16–7; 2:10
 - Soins de santé à domicile, 1:10, 16–7, 31; 2:10, 20
- Soins de santé
 - Hôpitaux et recherche médicale, 1:9–10, 18, 22, 25–6, 30; 2:19
 - Invalidités, 1:27; 2:18, 23
 - Programmes de médicament, 1:15
 - Qualité, 1:17–8
 - Soins spécialisés, 1:17–9, 29; 2:16–7, 19
- Soutien direct
 - Aide financière, 1:19–20, 23; 2:9–10, 16–8, 23–7, 33
 - Réintégration, 1:19–20; 2:9–10, 15–8, 29
- Syndrome de stress post-traumatique (SSPT). *Voir* Soins spécialisés sous Soins de santé
- Traumatismes liés au stress opérationnel (TSO). *Voir* Soins spécialisés sous Soins de santé

TÉMOINS ET PERSONNEL DU COMITÉ**Ferguson, Brian, sous-ministre adjoint, Services aux anciens combattants**

- Commemoration des anciens combattants, 2:25
- Programmes aux anciens combattants, 1:24–6, 30–1; 2:22, 26–7

Guarnieri, honorable Albina, ministre des Anciens Combattants

- Commemoration des anciens combattants, 1:13–6, 20–1
- Ministère des Anciens Combattants, engagement, 1:13–20, 22, 27–8
- Modernisation de la Charte des Anciens Combattants, 1:19–20
- Programmes aux anciens combattants, 1:14–20, 22, 24, 26–8

Hogan, Keli, Clerk of the Subcommittee

Organization meeting, 1:4–12

Marchand, Victor, Chair, Veterans Review and Appeal Board

Veterans Affairs Canada, commitment, 1:29, 31

Mercer, Bob, Executive Director, Public Affairs Branch

Commemoration of veterans, 2:11–5, 28, 32, 34

Mogan, Darragh, Executive Director, Service and Program Modernization Task Force

Programs intended for veterans, 2:15–9, 23–4, 29

Stagg, Jack, Deputy Minister, Veterans Affairs Canada

Commemorations of veterans, 1:23; 2:6–11, 25, 28, 31, 33–4

Programs intended for veterans, 1:22–4, 28, 30; 2:6, 8–11, 19–22, 24, 26, 28–30, 32–3, 35

Veterans Affairs Canada, commitment, 2:5, 31

Hogan, Keli, greffière du sous-comité

Réunion d'organisation, 1:4–12

Marchand, Victor, président, Tribunal des anciens combattants

Ministère des Anciens Combattants, engagement, 1:29, 31

Mercer, Bob, directeur exécutif, Affaires publiques

Commemoration des anciens combattants, 2:11–5, 28, 32, 34

Mogan, Darragh, directeur exécutif, Groupe de travail sur la modernisation des services et des programmes

Programmes aux anciens combattants, 2:15–9, 23–4, 29

Stagg, Jack, sous-ministre des Anciens Combattants

Commemoration des anciens combattant, 1:23; 2:6–11, 25, 28, 31, 33–4

Ministère des Anciens Combattants, engagement, 2:5, 31

Programmes aux anciens combattants, 1:22–4, 28, 30; 2:6, 8–11, 19–22, 24, 26, 28–30, 32–3, 35



If undelivered, return COVER ONLY to:
Public Works and Government Services Canada –
Publishing and Depository Services
Ottawa, Ontario K1A 0S5

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada –
Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Ontario) K1A 0S5



Available from:
PWGSC – Publishing and Depository Services
Ottawa, Ontario K1A 0S5

Disponible auprès des:
TPSGC – Les Éditions et Services de dépôt
Ottawa (Ontario) K1A 0S5